

נולד באמסטרדם, הולנד ב-1941 שם למד בגימנסיה קלאסית והיה פעיל בתנועת הנוער "איחוד הבונים". עלה ארצה בשנת 1961. למד באוניברסיטה העברית מקרא ויוונית לתואר ראשון, ומקרא לתואר שני. כתב עבודת דוקטור על תרגום השבעים לספר ירמיה אצל פרופ' שמריהו טלמון מן האוניברסיטה העברית ופרופ' פ"מ קרוס מהרוורד. משנת 1969 הוא חבר סגל בחוג למקרא באוניברסיטה העברית עד פרישתו ב-2009. בשנת 1990 הופקד על הקתידרה ע"ש י"ל מאגנס.

הוא היה פרופסור אורח באוניברסיטאות פנסילבניה, סידני, סטלנבוש בדרום אפריקה, אמסטרדם, קיוטו, אופסלה ורומה. היה עמית מחקר במכונים ללימודים מתקדמים בירושלים, ואסנאר (הולנד), פילדלפיה, גטינגן ואוקספורד. שימש כעורך במפעל המקרא של האוניברסיטה העברית, ובשנים 1990 – 2009 היה העורך הראשי של הצוות הבינלאומי שפרסם את מגילות מדבר יהודה. בתפקיד זה היה מופקד על פרסומם של 33 כרכים ובזה הביא את מלאכת פרסום המגילות לידי השלמה.

פרופ' טוב הוא חתן פרס א.מ.ת. לשנת 2004, חתן פרס ישראל לשנת 2009, וחתן הפרס הגרמני ע"ש הומבולד לשנת 1999. כמו כן הוא קיבל מדליה ע"ש אובו אמיוס מטעם אוניברסיטת חרונינגן (2003), ואת המדליה להישגים מיוחדים מאת הכהן הגדול של העדה השומרונית (2010). בשנת 2006 הוא נבחר כחבר חוץ של האקדמיה הבריטית, וב-2008 קיבל דוקטורט לשם כבוד מאוניברסיטת וינה.

נושאי המחקר שלו: נוסח המקרא, תרגום השבעים, מגילות מדבר יהודה וחקירת המקרא בעזרת מחשב. בין ספריו מבואות לנוסח המקרא ולתרגום השבעים, שני כרכים של מאמריו המקובצים, ונוסחים ממוחשבים של המקרא, מגילות מדבר יהודה ותרגום השבעים בהשוואה לנוסח המסורה.

אשתו ליקה טוב אמנית. לבני הזוג יש שלושה ילדים, אופירה, אריאל ואמית.